

# **Economic and Social Council**

Distr.: General 3 June 2014

Original: English

## **Economic Commission for Europe**

## **Inland Transport Committee**

#### **Working Party on the Transport of Dangerous Goods**

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)

#### Twenty-fifth session

Geneva, 25–29 August 2014 Item 4 (b) of the provisional agenda

Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:

Other proposals

## Clarification of some ADN transitional provisions

# Transmitted by the Recommended ADN Classification Societies<sup>1,2</sup>

- 1. During its twenty-fourth session the ADN Safety Committee agreed that some transitional provisions should be revised as suggested in paragraph 4 of ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/12.
- 2. The Recommended ADN Classification Societies were requested to prepare a list of the transitional provisions concerned (see ECE/TRANS/WP.15/AC.2/50, paragraph 46).
- 3. It is proposed to amend the Table of general transitional provisions tank vessels (1.6.7.2.2.2) as follows:

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
1.2.1	Hold spaces	N.R.M. for Type N open vessels whose hold spaces contain
		auxiliary appliances and which are carrying only substances of
		Class 8, with remark 30 in column (20) of Table C of Chapter 3.2
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2038

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2012-2016 (ECE/TRANS/224, para 94, ECE/TRANS/2012/12, programme activity 02.7, (A1b)).

Distributed in German by the Central Commission for the Navigation of the Rhine under the symbol CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2014/46.



7.2.3.20.1	Fitting of ballast tanks and	N.R.M. for Type C and Type G tank vessels and
	compartments with level	Type N double hull tanks vessels
	indicators	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2012
7.2.3.20.1	Proof of stability in the event	N.R.M. for Type G and Type N vessels
	of a leak connected with	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
	ballast water	
7.2.3.31.2	Motor vehicles only outside	N.R.M. for Type N vessels
	the cargo area	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
		Until then, the following requirement applies on board vessels
		in service: the vehicle shall not be started on board
7.2.3.51.3	Live sockets	N.R.M. for Type G and Type N vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2010
7.2.4.22.3	Sampling from other openings	N.R.M. for Type N open vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
		Until then, on board vessels in service, cargo tank covers may
		be opened during loading for control and sampling
9.3.3.8.1	Continuation of class	N.R.M. for Type N open vessels with flame arresters
		and Type N open vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
		Until then, the following requirements apply on board vessels
		in service:
		Except where otherwise provided, the type of construction, the
		strength, the subdivision, the equipment and the gear of the
		vessel shall conform or be equivalent to the construction
		requirements for classification in the highest class of a
0.2.1.11.2	A 4	recognized classification society
9.3.1.11.2	Arrangement of cargo tanks	N.R.M. for Type G vessels whose keels were laid
(a)	Distance between cargo tanks and side walls	before 1 January 1977  Penagyal of the cartificate of approval ofter 21 December 2044
	Height of saddles	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
9.3.3.11.6	Form of cofferdam arranged as	N.R.M for Type N vessels whose keels were laid
(a)	a pump room	before 1 January 1977
(a)	a pump room	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
9.3.3.11.8	Arrangement of service spaces	N.R.M. for Type N open vessels
7.3.3.11.0	located in the cargo area below	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2038
	deck	Tone war of the continent of approval arter 31 Becomes 2000
9.3.3.12.7	Approval of flame arresters	N.R.M for Type N vessels whose keels were laid
	Province and an annual and an annual and an annual and an	before 1 January 1977
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
9.3.3.16.1	Internal combustion engine	N.R.M. for Type N open vessels
	outside the cargo area	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.16.2	Engine rooms accessible from	N.R.M. for Type N open vessels
	the deck	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.17.1	Accommodation and	N.R.M. for Type N open vessels
	wheelhouse outside the cargo	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
	area	
9.3.3.17.2	Entrances and openings	N.R.M. for Type N open vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
9.3.3.17.3	Entrances and openings must	N.R.M. for Type N open vessels
	be capable of being closed	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2010
9.3.3.17.5	Approval of shaft passages	N.R.M. for Type N open vessels
(b),(c)	and displaying of instructions	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
(0),(0)	1 , 6	

9.3.3.20.2	Filling of cofferdams with	N.R.M. for Type N open vessels
9.3.3.20.2		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
9.3.3.21.1	pump Liquid level gauge	N.R.M. from 1 January 2005 for vessels of Type N open with
(b)	Liquid level gauge	flame-arrester and those of Type N open
(0)		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
		Until then, on board vessels in service fitted with gauging
		openings, such openings shall:
		- be arranged so that the degree of filling can be measured
		using a sounding rod;
		- be fitted with an automatically-closing cover.
9.3.3.21.1	Sampling opening	N.R.M. for Type N open vessels
(g)		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
9.3.3.25.12	9.3.3.25.1 (a) and (c),	N.R.M. for only Type N open vessels carrying corrosive
	9.3.3.25.2 (e),	substances (see Chapter 3.2, Table C, column (5), hazard 8)
	9.3.3.25.3 and	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
	9.3.3.25.4 (a) are not	Treate that of the continuous of approving along the Boothiese 2010
	applicable for Type N open	
	with the exception of Type N	
	open carrying corrosive	
	substances (see Chapter 3.2,	
	Table C, column (5), hazard 8)	
0.2.1.41.1		NDMC 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
9.3.1.41.1	Outlets of funnels located not	N.R.M for vessels whose keels were laid before 1 January
9.3.3.41.1	less than 2 m from the cargo	1977
	area	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044
9.3.3.42.2	Cargo heating system	N.R.M for Type N vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
		Until then, the following requirements apply on board vessels
		in service: This can be achieved by one oil separator fitted to
		the condensed water return pipe
9.3.3.52.1	Electrical installations	N.R.M. for Type N open vessels
(b), (c), (d)		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
and (e)		Treate man or and contained or approval areas or 200 i
9.3.1.52.1	Electrical installations of the	N.R.M. for vessels whose keels were laid before 1 January
(e)	"certified safe" type in the	1977
9.3.3.52.1	**	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	cargo area	<u> </u>
(e)		Until then, the following conditions shall be met during
		loading, unloading and gas freeing on board vessels having
		non-gastight wheelhouse openings (e.g. doors, windows, etc) in
		the cargo area:
		(a) All electrical installations designed to be used shall be
		of a limited explosion-risk type, i.e. they shall be so
		designed that there is no sparking under normal
		operating conditions and the temperature of their outer
		surface does not rise above
		200°C, or be of a type protected against water spray
		the temperature of whose outer surfaces does not
		exceed 200°C under normal operating conditions;
		(b) Electrical installations which do not meet the
		requirements of (a) above shall be marked in red and it
		shall be possible to switch them off by means of a
		central switch.
I	İ	central switch.

9.3.3.52.2	Accumulators located outside	N.D.M. for Tyme N. onen yessels
9.3.3.32.2		N.R.M. for Type N open vessels
0.2.1.72.2	the cargo area	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.1.52.3	Electrical installations used	N.R.M. for vessels whose keels were laid before 1 January
(a)	during loading, unloading or	1977
9.3.1.52.3	gas-freeing	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
(b)		for the following installations:
9.3.3.52.3		- Lighting installations in accommodation, with the
(a)		exception of switches near the entrances to
9.3.3.52.3		accommodation;
(b)		- Radio telephone installations in accommodation and
		wheelhouses and combustion engine control
		appliances.
		Until then, all other electrical installations shall meet the
		following requirements:
		a) Generators, engine, etc.
		IP 13 protection mode;
		b) Control panels, lamps, etc.
		IP 23 protection mode;
		c) Appliances, etc.
		IP 55 protection mode.
9.3.3.52.3	Electrical installations used	N.R.M. for Type N open vessels
(a)	during loading, unloading or	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.52.3	gas-freeing	
(b)		
9.3.3.52.4	Red mark on electrical	N.R.M. for Type N open vessels
	installations	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.52.5	Shutting down switch for	N.R.M. for Type N open vessels
	continuously driven generator	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.52.6	Permanently fitted sockets	N.R.M. for Type N open vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.1.56.1	Metallic sheaths for all cables	N.R.M. for vessels whose keels were laid before 1 January
9.3.3.56.1	in the cargo area	1977
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
		and the second of approval and

4. It is proposed to revise the Table of supplementary transitional provisions - tank vessels (1.6.7.3) as follows:

Paragraph	Subject	Time limit and comments
9.3.3.8.1	Classification	N.R.M. for Type N open vessels with flame arresters and Type
		N open vessels
		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2044

5. In addition, the attention of the Safety Committee is drawn to differences between the English version and the French/German versions in the entries for 7.2.3.31.2 and 9.3.3.42.2 in 1.6.7.2.2.2. In both these entries the English version refers to Type N vessels whereas the French and German versions refer to Type N open vessels.

4